

**FR** Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

**EN** Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

**DE** Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

**NL** Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

**IT** Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

**ES** Lea atentamente las instrucciones y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

**PT** Leia com atenção o modo de utilização bem como as instruções de segurança antes de qualquer utilização.

#### 1 - DESCRIPTION GENERALE

- A. Concentrator
- B. Moving Air Booster
- C. Touche air frais
- D. Curseur de température (positions 1-2-3)
- E. Curseur de vitesse d'air (positions 0-1-2)
- F. Grille arrière amovible
- G. Anneau de suspension

#### 2 - CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...). Les accessoires sont également très sûrs pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

#### ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé d'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

#### GARANTIE :

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

#### 3 - UTILISATION

Tirez le Moving Air Booster vers vous pour activer le balayage du flux d'air.

Désactivez l'oscillation en poussant la buse.

Changez la direction du flux d'air.

#### 4 - ACCESSOIRES (SELON MODÈLE)

- Concentrator: (1-2)
- Diffuseur modéleur (3-4)

#### 5 - ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

• Votre séche-cheveux nécessite très peu d'entretien.

Vous pouvez le nettoyer, ainsi que les accessoires, avec un chiffon légèrement humide pour ôter les cheveux ou impuretés qui auraient pu se fixer sur la grille arrière.

#### PARTICIPIONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

#### 1 - DESCRIPTION

- A. Concentrator
- B. Moving Air Booster
- C. Cool air button
- D. Temperature switch (positions 1-2-3)
- E. Air speed switch (positions 0-1-2)
- F. Removable rear grid
- G. Hanging hook

#### 2 - CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cette appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...). Les accessoires sont également très sûrs pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

#### ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé d'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

#### GARANTIE :

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

#### 1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

- A. Düsenaufsatz
- B. Moving Air Booster
- C. Cool air button
- D. Temperaturregler (Positionen 1-2-3)
- E. Luftgeschwindigkeitsregler (Positionen 0-1-2)
- F. Abnehmbares rückwärtiges Gitter
- G. Aufhängehaken

#### 2 - SICHERHEITSHINWEISE

- Für Ihre Sicherheit, dieses Gerät entspricht den Anforderungen der entsprechenden Normen und Richtlinien (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment,...). Die Accessoires sind ebenfalls sehr sicher während der Nutzung. Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Für zusätzliche Sicherheit, ist eine Erdungsleitung (RCD) mit einem Nennstrom von max. 30mA in der elektrischen Anlage zu empfehlen.

• Der Anschlusskabel dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

• Überprüfen Sie, ob die Spannung Ihres Stromnetzes mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Achten Sie darauf, dass das Kabel nie mit heißen

